



NATIONALRAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

15.479-1 Pa. Iv. Bourgeois. Stopp dem ruinösen Preisdumping beim Zucker! Sicherung der inländischen Zuckerwirtschaft: Bundesgesetz über die Landwirtschaft (Landwirtschaftsgesetz, LwG)
Iv. pa. Bourgeois. Stop au bradage ruineux du sucre! Pour la sauvegarde de l'économie sucrière indigène: Loi fédérale sur l'agriculture (Loi sur l'agriculture, LAgr)

Gegenstand / Objet du vote:

GesamtAbstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 03.05.2021 16:11:58

Addor	+	V	VS	Feri Yvonne	-	S	AG	Locher Benguerel	+	S	GR	Rösti	+	V	BE
Aebi Andreas	P	V	BE	Fiala	-	RL	ZH	Lohr	+	M-E	TG	Roth Franziska	+	S	SO
Aebischer Matthias	+	S	BE	Fischer Roland	-	GL	LU	Lüscher	=	RL	GE	Roth Pasquier	+	M-E	FR
Aeschi Thomas	+	V	ZG	Fivaz Fabien	-	G	NE	Mäder	-	GL	ZH	Rüegger	+	V	OW
Amaudruz	+	V	GE	Flach	-	GL	AG	Maillard	+	S	VD	Rutz Gregor	+	V	ZH
Andrey	-	G	FR	Fluri	+	RL	SO	Maitre	+	M-E	GE	Ryser	-	G	SG
Arslan	-	G	BS	Fridez	0	S	JU	Marchesi	+	V	TI	Rytz Regula	-	G	BE
Atici	+	S	BS	Friedl Claudia	+	S	SG	Markwalder	-	RL	BE	Sauter	0	RL	ZH
Badertscher	0	G	BE	Friedli Esther	+	V	SG	Marra	+	S	VD	Schaffner	-	GL	ZH
Badran Jacqueline	+	S	ZH	Funiciello	+	S	BE	Marti Min Li	+	S	ZH	Schilliger	-	RL	LU
Barile	+	S	ZH	Gafner	+	V	BE	Marti Samira	+	S	BL	Schläpfer	+	V	ZH
Baumann	-	G	BE	Geissbühler	+	V	BE	Martullo	+	V	GR	Schlatter	-	G	ZH
Bäumle	-	GL	ZH	Giacometti	-	RL	GR	Masshardt	-	S	BE	Schneeberger	-	RL	BL
Bellaiche	-	GL	ZH	Giezendanner	-	V	AG	Matter Michel	=	GL	GE	Schneider Meret	E	G	ZH
Bendahan	+	S	VD	Girod	-	G	ZH	Matter Thomas	+	V	ZH	Schneider Schüttel	+	S	FR
Bertschy	E	GL	BE	Glanzmann	+	M-E	LU	Mettler	-	GL	BE	Schneider-Schneiter	+	M-E	BL
Binder	+	M-E	AG	Glamer	+	V	AG	Meyer Mattea	+	S	ZH	Schwander	+	V	SZ
Bircher	+	V	AG	Glättli	-	G	ZH	Michaud Gigon	-	G	VD	Seiler Graf	+	S	ZH
Birrer-Heimo	-	S	LU	Gmür Alois	+	M-E	SZ	Molina	-	S	ZH	Siegenthaler	=	M-E	BE
Borloz	+	RL	VD	Gössi	-	RL	SZ	Moret Isabelle	-	RL	VD	Silberschmidt	-	RL	ZH
Bourgeois	+	RL	FR	Graf-Litscher	+	S	TG	Moser	-	GL	ZH	Sollberger	+	V	BL
Bregy	+	M-E	VS	Gredig	-	GL	ZH	Müller Leo	+	M-E	LU	Stadler	+	M-E	UR
Brélaz	-	G	VD	Grin	+	V	VD	Müller-Altermatt	+	M-E	SO	Steinemann	+	V	ZH
Brenzikofer	-	G	BL	Grossen Jürg	0	GL	BE	Munz	+	S	SH	Storni	+	S	TI
Brunner	-	GL	SG	Grüter	+	V	LU	Nantermod	+	RL	VS	Streiff	+	M-E	BE
Büchel Roland	+	V	SG	Gschwind	+	M-E	JU	Nicolet	+	V	VD	Strupler	+	V	TG
Buffat	0	V	VD	Gugger	E	M-E	ZH	Nidegger	+	V	GE	Studer	+	M-E	AG
Bulliard	+	M-E	FR	Guggisberg	+	V	BE	Nordmann	+	S	VD	Suter	+	S	AG
Burgherr	+	V	AG	Gutjahr	+	V	TG	Nussbaumer	0	S	BL	Töngi	-	G	LU
Candinas	+	M-E	GR	Gysi Barbara	=	S	SG	Paganini	+	M-E	SG	Trede	-	G	BE
Cattaneo	-	RL	TI	Gysin Greta	-	G	TI	Page	+	V	FR	Tuena	+	V	ZH
Chevalley	-	GL	VD	Haab	+	V	ZH	Pasquier	-	G	GE	Umbricht Pieren	+	V	BE
Christ	-	GL	BS	Heer	+	V	ZH	Pfister Gerhard	+	M-E	ZG	Vincenz	-	RL	SG
Clivaz Christophe	-	G	VS	Heimgartner	+	V	AG	Piller Carrard	+	S	FR	Vogt	+	V	ZH
Cottier	+	RL	NE	Herzog Verena	+	V	TG	Pointet	-	GL	VD	von Siebenthal	+	V	BE
Crottaz	+	S	VD	Hess Erich	+	V	BE	Porchet	-	G	VD	Walder	-	G	GE
Dandrès	+	S	GE	Hess Lorenz	+	M-E	BE	Portmann	-	RL	ZH	Walliser	+	V	ZH
de Courten	+	V	BL	Huber	+	V	AG	Prelicz-Huber	-	G	ZH	Walti Beat	-	RL	ZH
de la Reussille	-	G	NE	Humbel	+	M-E	AG	Prezioso	-	G	GE	Wasserfallen Christian	-	RL	BE
de Montmollin	+	RL	GE	Hurni	+	S	NE	Pult	-	S	GR	Wasserfallen Flavia	+	S	BE
de Quattro	+	RL	VD	Hurter Thomas	-	V	SH	Python	-	G	VD	Wehrli	+	RL	VD
Detting	+	V	SZ	Imark	+	V	SO	Quadri	+	V	TI	Weichelt-Picard	-	G	ZG
Dobler	-	RL	SG	Jauslin	-	RL	AG	Rechsteiner Thomas	+	M-E	AI	Wermuth	+	S	AG
Egger Kurt	-	G	TG	Kälin	-	G	AG	Regazzi	+	M-E	TI	Wettstein	-	G	SO
Egger Mike	+	V	SG	Kamerzin	+	M-E	VS	Reimann Lukas	+	V	SG	Widmer Céline	+	S	ZH
Estermann	+	V	LU	Keller Peter	+	V	NW	Reynard	0	S	VS	Wismer Priska	+	M-E	LU
Eymann	-	RL	BS	Klopfenstein Broggini	-	G	GE	Riniker	-	RL	AG	Wobmann	+	V	SO
Farinelli	-	RL	TI	Köppel	+	V	ZH	Ritter	+	M-E	SG	Wyss	+	S	BS
Fehlmann Rielle	+	S	GE	Kutter	+	M-E	ZH	Roduit	+	M-E	VS	Zuberbühler	+	V	AR
Feller	+	RL	VD	Landolt	E	M-E	GL	Romano	+	M-E	TI				

Fraktion / Groupe / Gruppo	S	GL	V	RL	M-E	G	Tot.
+ Ja / oui / si	30		50	9	28		117
- Nein / non / no	5	13	2	18		28	66
= Enth. / abst. / ast.	1	1		1	1		4
E Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4		1			2	1	4
0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	3	1	1	1		1	7
P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes			1				1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Annahme der Vorlage

Bedeutung Nein / Signification du non: Ablehnung der Vorlage